



www.kanadska-kamna.com

Návod k montáži a obsluze krbových kamen F1150



Výrobce:

FPI Fireplace products international LTD.
6988 Venture St., Delta, BC Canada, V4G 1H4

Typ spotřebiče:

dvouplášťová krbová kamna na pevná paliva se systémem dvoustupňového bezroštového spalování a airwash systémem

Účel použití:

vhodné pro lokální vytápění obytných objektů, chat a chalup

Druh paliva:

dřevo, popř. dřevěné brikety lisované z pilin nebo z kůry

Tepelný výkon:

Model	F1150M
Nominální výkon / rozsah v kW	5,5 / 3-11
Hmotnost v kg	154 kg

Záruční opravy:

výhradní dovozce, distributor a servis pro ČR a SR
DRAGON JH s.r.o., Jarošovská 840, Jindřichův Hradec, CZ-377 01

Údaje o bezpečnostních opatřeních z hlediska požární ochrany dle ČSN 06 1008:97

Při instalaci a užívání spotřebiče musí být dodrženy následující pokyny dle ČSN 06 1008 čl. 12.2.

- Spotřebič obsluhujte dle pokynů v návodu k obsluze.
- Obsluhu spotřebiče smí provádět pouze dospělé osoby.
- Spotřebič smí být používán v obyčejném prostředí dle ČSN 33 2000-3 při změně tohoto prostředí, kdy by mohlo vzniknout přechodné nebezpečí požáru nebo výbuchu (např. při lepení linolea, PVC, při práci s nátěrovými hmotami apod.) musí být spotřebič včas před vznikem nebezpečí vyřazen z provozu.
- Připojení spotřebiče ke komínovému průduchu musí být provedeno dle ČSN 73 4201. Každoročně je nutná revize spalinové cesty odbornou firmou.
- Spotřebič je nutné umístit tak, aby stál pevně na nehořlavém a stabilním podkladu, přesahující půdorys spotřebiče nejméně o 500 mm po stranách a vzadu, 800 mm vepředu.
- Spotřebič vyžaduje občasnou obsluhu a dozor.
- Spotřebič je zakázáno jakkoliv přetěžovat.
- Při odstraňování popela zvláště horkého dbejte zvýšené opatrnosti.
- Na spotřebič a do vzdálenosti menší než bezpečná vzdálenost od něho nesmějí být kladeny předměty z hořlavých hmot.
- Informace o stupni hořlavosti některých stavebních hmot:
- Jakékoli úpravy spotřebiče jsou nepřipustné.

Stupeň hořlavosti stavebních hmot a výrobků:

Stavební hmoty zařazené do do stupně hořlavosti:

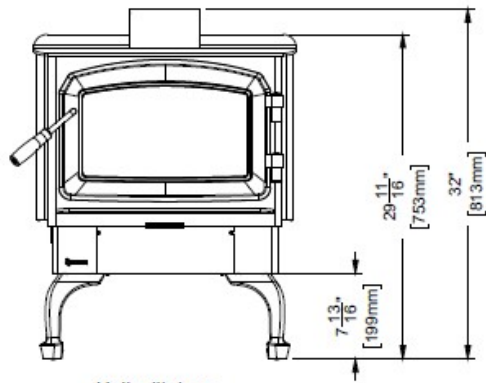
A	nehořlavé	žula, pískovec, betony, těžké pórovité cihly, keramické obkladačky, speciální omítky
B	nesnadno hořlavé	akumín, heraklít, lihnos, itavér
C1	těžce hořlavé	dřevo listnaté, překližka, sirkolit, tvrzený papír, umakart
C2	středně hořlavé	dřevotřískové desky, solodur, korkové desky, pryž, podlahoviny
C3	lehce hořlavé	dřevovláknité desky, polystyren, polyuretan, PVC lehčený

Děkujeme Vám za nákup Regency Fireplace Product

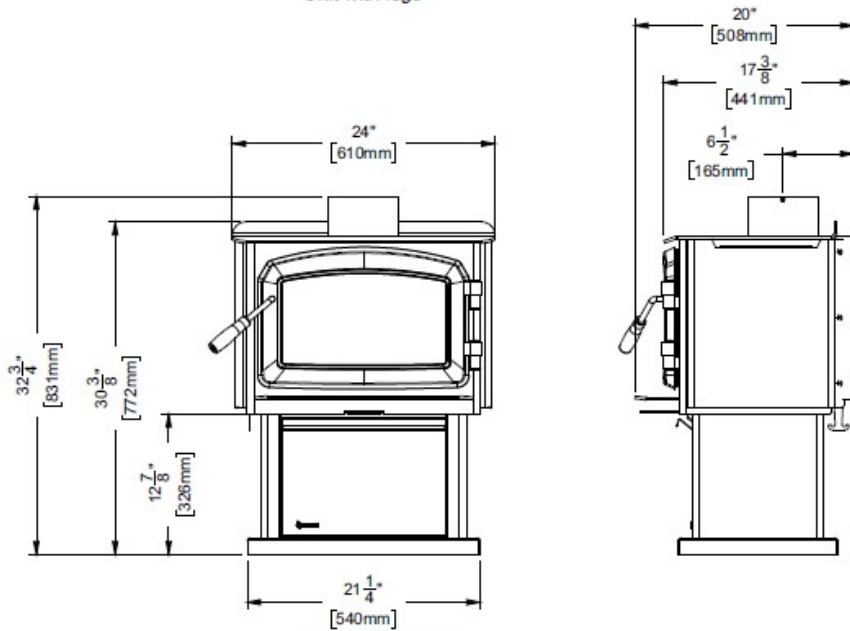
Váš nový spotřebič byl vyroben v maximální kvalitě a prošel přísnými zkouškami bezpečnosti a kvality, aby zajistil mnoho let bezproblémového provozu. Výrobce REGENCY neustále vyvíjí a inovuje vlastnosti svých výrobků, proto se k Vám dostává tato moderní řada menších krbových kamen. Typ REGENCY F1150 nejenže splňuje vysoké nároky uživatelů, ale zároveň konstrukčním vylepšením – vložením vertikálního deflektoru v horní části před vyústění do kouřovodu – zvyšuje efektivnost hoření a prodlužuje životnost kamen. Přesto Vás prosíme, abyste se důkladně seznámil s tímto návodem k montáži a obsluze. Je zde podrobný popis vlastností Vašich kamen Regency a tipy pro údržbu a provoz, které Vašemu spotřebiči pomohou dosáhnout optimální výkonnosti.

Rozměry krbových kamen

Unit Dimensions



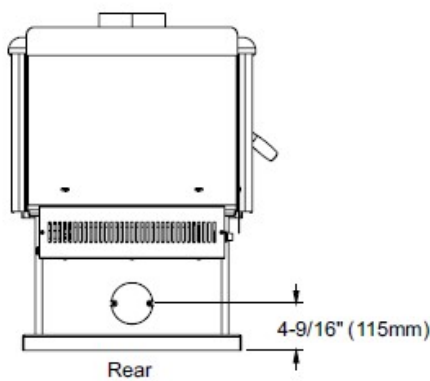
Unit with legs



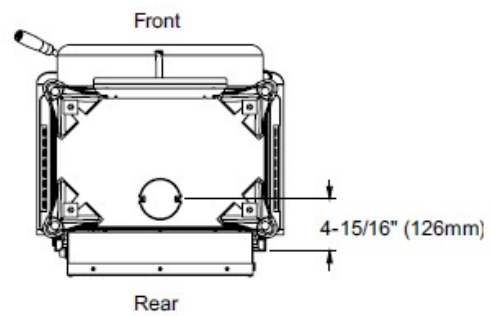
Unit with pedestal

Outside Air Dimensions

with pedestal



with bottom heat shield + legs



Bezpečnostní pokyny

Před instalací a použitím tohoto zařízení pozorně prostudujte všechny instrukce.

Při instalaci je nutno dodržet všechny místní předpisy včetně předpisů, které se týkají národních a evropských norem zejména ČSN 734201, ČSN 061008

Doporučujeme nainstalování kouřových detektorů. Pokud tyto detektory byly instalovány již dříve, možná zjistíte, že pracují častěji. To může být v důsledku vysoušení barvy křbových kamen nebo kouře z náhodně nedovřených křbových dvířek. Neodpojujte detektory. Je-li to nutné, přemístěte je dále od krbu, aby se tak snížila jejich citlivost.

Před každou sezónou doporučujeme pravidelnou údržbu odpovědným technikem.

Komíny a kouřovody na nichž jsou připojeny spotřebiče na pevná paliva je nutno vymetat 6x ročně dle vyhlášky Min.Vnitř. č.111/82Sb). 1 x ročně revize spalinové cesty.

Běžným provozem, zejména vlhkým palivem dochází k usazování sazí a dehtu v komíně. Při zanedbání pravidelné kontroly a čištění komína se zvyšuje pravděpodobnost vzniku požáru v komíně. V tomto případě postupujte následovně:

1. V žádném případě nehaste vodou
2. Zavřete všechny přívody vzduchu pro hoření, pokud je to možné, přiklopte komín
3. Zavolejte hasiče
4. Kontaktujte kominickou službu a posouzení stavu komína po požáru
5. Kontaktujte výhradního dovozce

BEZPEČNOSTNÍ POZNÁMKA: Nejsou-li tato kamna řádně instalována, mohou způsobit požár domu. Z důvodu bezpečnosti postupujte podle instalačních pokynů. Popřípadě kontaktujte kompetentní servis nebo odborníka.

PŘED INSTALACÍ A POUŽÍVÁNÍM ZAŘÍZENÍ SI PEČLIVĚ PROSTUDUJTE INSTRUKCE. JEJICH ZANEDBÁNÍ MŮŽE VÉST K TRVALÝM ŠKODÁM, PORANĚNÍM NEBO SMRTI.

DOMÁCÍ INSTALACE

1) Prosím, přečtěte si celou tuto příručku před instalací a použitím těchto kamen. Nedodržení pokynů může vést k poškození majetku, úrazu nebo dokonce smrti. Místní zákony a předpisy mohou změnit některé položky v návodu, proto se informujte u místního inspektora.

2) Vyberte místo pro kamna, zajistěte stanovené minimální vzdálenosti a umístěte kamna na toto místo. 3) Spotřebič může být instalován pouze na podlahách s dostatečnou nosností.

4) Kamna se musí umístit tak, aby byl zajištěn přiměřený přístup pro čištění spotřebiče, kouřovodu a komína.

5) Chcete-li zajistit svislost, zavěste olovnici na strop tak, aby směřovala přesně do středu kouřovodu a místo kde je olovnice zavěšena označte jako střed komína.

6) Pokud instalujete přímé odkouření křbových kamen, zkontrolujte konstrukci stropu, zda je možné do ní řezat. A znovu se ujistěte předepsaných mezí.

7) Nainstalujte komín přesně podle pokynů výrobce. Výkon Vašich kamen do značné části závisí na návrhu a provedení komína. Krátký komín může způsobit problémy při zapalování, špinavé sklo, kouření při otevřených dvířkách a dokonce i snížený tepelný výkon. Příliš dlouhý komín může mít za následek tvorbu přebytečného tepla. Při snižování přebytečného tepla je užitečná klapka kouřovodu.

Do spalinové cesty, která nemá potřebné parametry pro připojovaný spotřebič, se nesmí spotřebič napojit a nesmí být uveden do provozu.

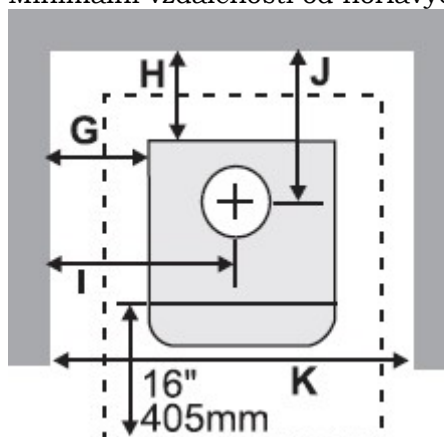
UPOZORNĚNÍ: Komín by měl mít stejný nebo větší průměr jako výstup na kamnech. Komín musí být označen jako vhodný pro tuhá paliva.

8) NEPŘIPOJUJTE TYTO KAMNA NA KOMÍN, SLOUŽÍCÍ JINÝM ZAŘÍZENÍM.

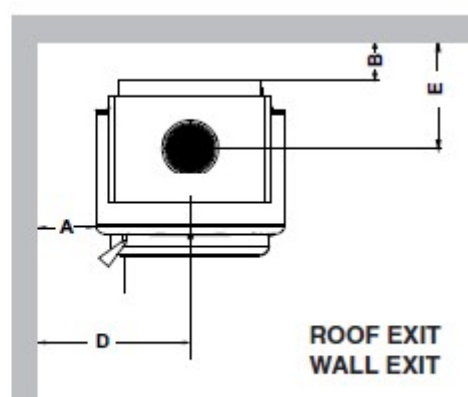
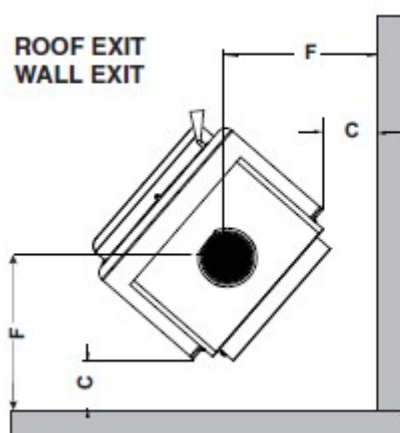
BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI OD HOŘLAVÝCH HMOT

Minimální požadované vzdálenosti krbových kamen od okolních hořlavých materiálů.

Minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů:



Unit	From Unit		From Flue Center-Line		From Wall
	G	H	I	J	K
F1150 with Airmate or Rear Deflector	11" (279mm)	7" (178mm)	23" (584mm)	13-9/16" (345mm)	46" (1168mm)



Residential Close Clearance (To be installed with required pipe components) Listed Double Wall Pipe

When the stove is installed as a close clearance residential unit, a listed double wall connector is required from the stove collar to the ceiling level.

F1150	with Airmate or Rear Deflector	A	B	C	D	E	F
		11" 279mm	7" 178mm	5" 127mm	23" 584mm	13-9/16" 345mm	17" 432mm

Minimální výška stropu 2108 mm, tato vzdálenost je také nutná pro vzduchový prostor mezi spotřebičem a stropem / stropem

Hořlavá podlaha musí být chráněna nehořlavým materiálem (jako dlaždice, betonová deska, sklo nebo podle místních předpisů)!!!

Montážní předpisy

Odstranění obalu

- 1) Opatrně odstraňte pásky a dřevěné víko
- 2) Klíčem odšroubujte šrouby, kterými je těleso kamen přichycené ke spodní paletě
- 3) Položte opatrně těleso kamen na jeho zadní část
- 4) Dvěma klíči odšroubujte šrouby a uschovejte pro pozdější použití
- 5) Odstraňte držáky palety ze spodní části kamen

Souprava s podstavcem

- 1) V poloze, kdy kamna leží na zadní straně a snímatelný kryt je směrem nahoru, přiložte spojovací otvory podstavce na otvory v kamnech.
- 2) Spojte vhodně předtím uschovanými šrouby 2,5x1,3cm
- 3) Opatrně umístěte zařízení do vzpřímené polohy.

Souprava s nožičkami

- 1) V poloze, kdy kamna leží na zadní straně, přiložte spojovací otvory v prostoru popelníku (snímatelný kryt směrem nahoru) na otvory v kamnech.
- 2) Umístěte nožičky ke stejným otvorům v kamnech.
- 3) Spojte vhodně předtím uschovanými šrouby 2,5x1,3cm
- 4) Opatrně postavte kamna do vzpřímené polohy.

Volitelný systém na odstraňování popela

- 1) V poloze, kdy kamna leží na své zadní straně, vyšroubujte šrouby umístěné na spodku kamen vlevo nahore.
- 2) Sejměte kryt a těsnění otvoru systému, umístěné pod kamny. Odložte desku krytu a těsnění.
- 3) Umístěte nové těsnění, připevněné na stávající hroty
- 4) Namontujte systém na odstraňování popela na těsnění a upevněte pomocí dvou předtím odložených matic
- 5) Zašroubujte šrouby do původního otvoru a utáhněte.

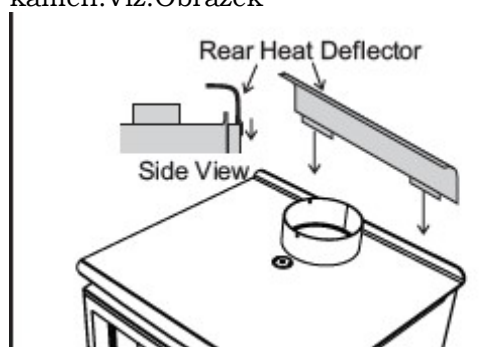
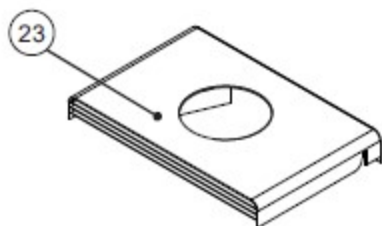
Kompletace krbových kamen před uvedením do provozu

Všechny modely krbových kamen Regency potřebují podstavec nebo 4 nožičky. Modely F potřebují ještě žárový kryt nebo volitelně vrchní ochranný kryt Airmate na horní část kamen. Odstranění hořlavých materiálů se mění v závislosti na tom, jaký typ vrchní desky zvolíte. Viz.tabulka min. vzdáleností od hořlavých materiálů.

Montáž vrchní části kamen

Vrchní ochranný kryt (Airmate) položte na horní desky krbových kamen tak, aby výřezy na krytu zapadly do výřezu na kamnech. Potom zarovnejte kryt souměrně s deskou krbových kamen. Viz. Obrázek

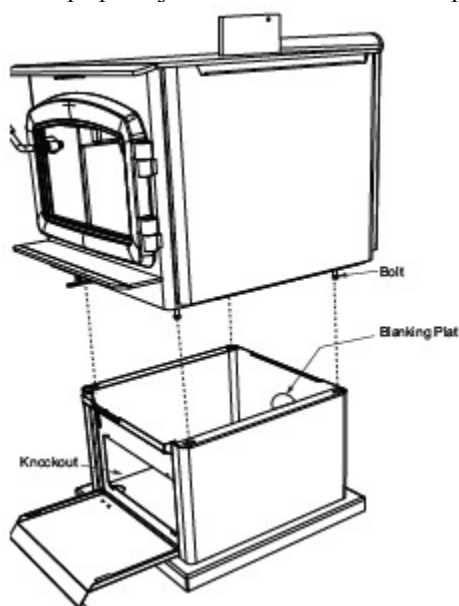
Zadní žárový kryt je dodáván a musí být instalován, pokud jste si nedokoupily ochranný horní kryt. Tento kryt zabráňuje ohřívání přilehlé zadní zdi. Tento kryt je instalován na zadní část kamen. Viz. Obrázek



Montáž podstavce

Pro jednodušší montáž podstavce položte kamna na zadní stranu na měkký povrch z důvodu možnosti poškození.

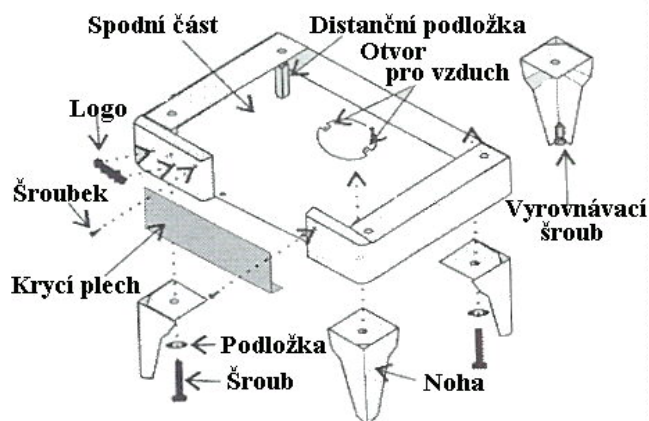
Upozornění: pokud máte přikoupený i popelníkový systém, je potřeba odstranit kryt z kamen před montáží popel systému a namontovat popel systém.



- Odstraňte zadní víko, které je nabodované jemnými sváry k podstavci z důvodu přisávání vzduchu.
- Vyšroubujte 4 matky ve spodní části kamen. Přiložte podstavec otvory pro šrouby k dírám na kamnech a přišroubujte podstavec. Pevně utáhněte všechny šrouby.

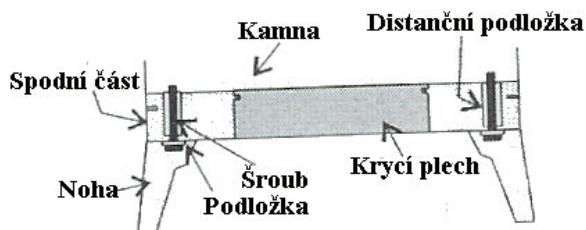
Montáž nožiček a spodních částí

Dodržujte instrukce níže uvedené pro montáž veškerých typů nožiček. Pokud byste chtěli namontovat nožičky jednodušeji ke kamnům, vyndejte šamotové cihly z kamen a položte kamna na jejich zadní část a to na měkký povrch z důvodu možnosti poškrábání zadní části.

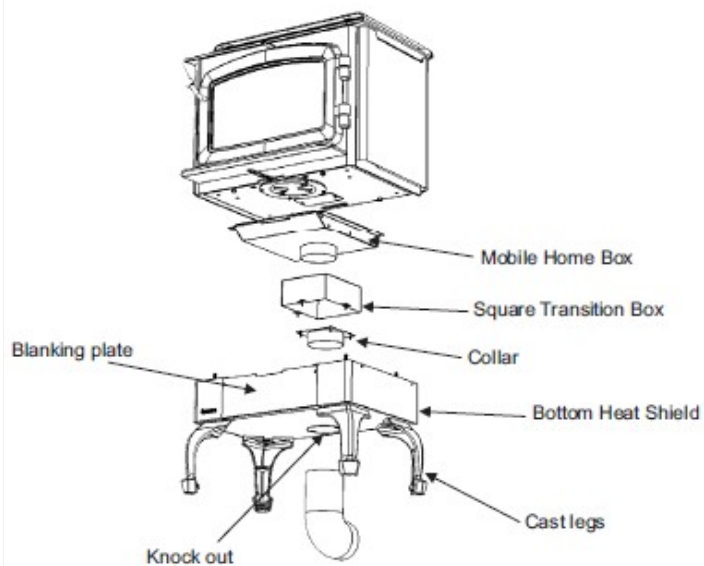
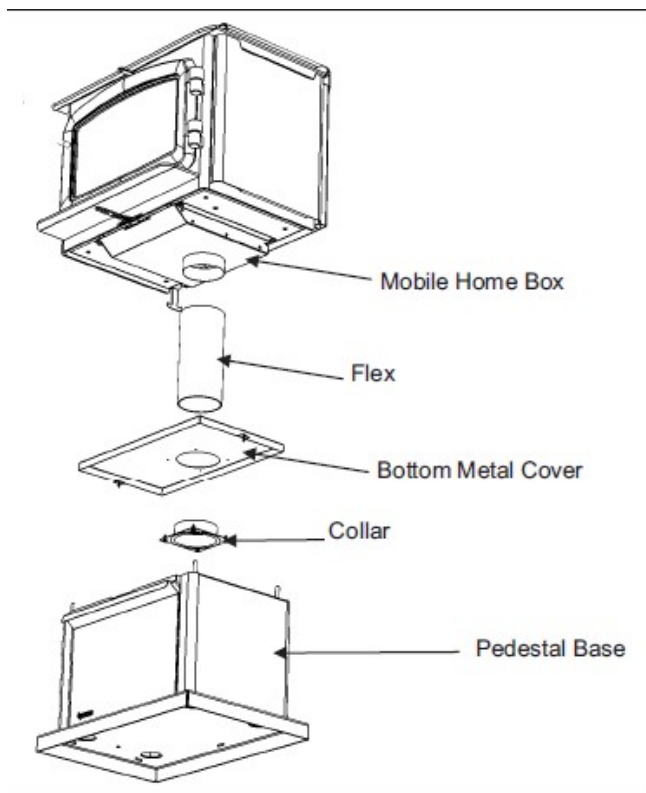


- Odstraňte 4 šrouby ze spodní části kamen pro podstavec. Odstraňte kryt na přívod vzduchu.
- Přiložte spodní popelníkovou část ke kamnům a umístěte ji tak, aby byla rovnoměrně ve středu kamen.
- Začněte se šroubováním nožiček a spodní části šrouby s podložkami. Zajistěte nožičky do vybroušených otvorů a dotáhněte pevně šrouby.
- Přišroubujte přední kryt kamen 2 šrouby

UPOZORNĚNÍ: Přívod vzduchu je nutné provádět trubkou o min. prům. 100mm a to buď hliníkovou flexy (Semivak) nebo nerezovou trubkou. Pokud budete instalovat přívod venkovního vzduchu pod úhlem 90° je nutné tento vstup do kamen zajistit 2 šroubky

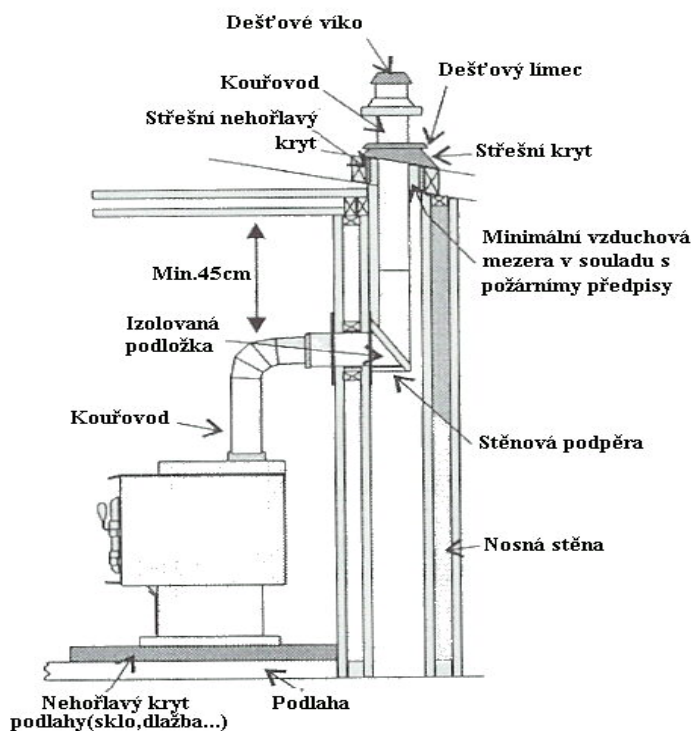
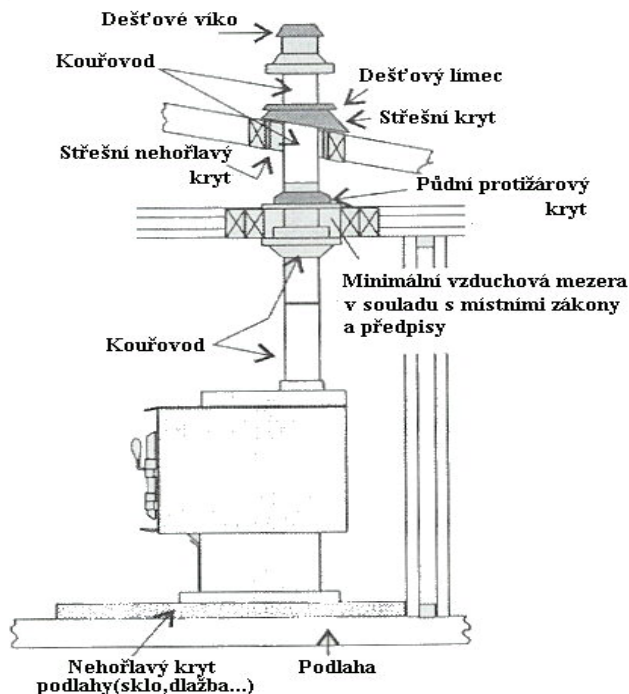


Možnost instalace přívodu externího vzduchu pomocí „ Mobile home kit“ dodávaný výrobcem. (není součástí krbových kamen)



Komín a kouřovod

Připojujte k certifikovanému komínu nebo ke komínu, vhodnému pro spalování pevných paliv (vyvložkováný cihlový nebo prefabrikovaný či ocelový tříplášť), který je vyvložkován a v dobrém stavu a splňuje místní stavební předpisy (klasifikace dle ČSN EN 1443:2004/4.1-4.9) a má revizi od odborné firmy . Vývod komína musí být ve výšce 1 m nad střechou a 0,65 m nad nejvyšším bodem do třímetrové výšky nad střechou. Instalace musí být provedena v souladu s veškerými požárními předpisy. Nepřipojujte toto zařízení ke kouřovodu, sloužícímu jinému spotřebiči. Minimální výška systému je 4,6 m od vstupu kouřovodu do komínového průduchu. **Krbová kamna musí být připojena pouze na samostatný komín!**



Jednoplášťová spojovací roura

Kouřovod musí být:

- co nejkratší a nejrovnější, použijte rouru o průměru 152 mm, z černého plechu, tl.2,5mm čistou a v bezvadném stavu
- instalován širší stranou trubky dovnitř do objímky. Tím steče veškerý kapalný kreosot nebo kondenzát zpět do kamen.
- kouřovod nesmí procházet atikou, střešním prostorem, šatnou nebo jiným uzavřeným prostorem, podlahou nebo stropem. Kde je potřeba, aby kouřovod procházel zdí nebo přepážkou z hořlavého materiálu, musí instalace odpovídat normám pro instalaci spotřebičů na spalování pevných paliv a jejich příslušenství.
- Pro správný provoz tělesa je potřeba, aby komínový tah měl optimálně 9-15 Pa (maximálně 22 Pa). K optimálním parametrům Vám může pomoci případně i komínový regulátor. Při vysokém tahu doporučujeme do kouřovodu standardně montovat komínovou klapku, kterou doladíte regulací samotného tělesa. Při nízkém tahu instalovat komínovou odsávací hlavici, případně zvýšit délku komínového tělesa – poraďte se s odbornou kominickou firmou.

Postup

1. Při připojování komínu a dvouplášťové spojovací roury ke kamnům instalujte všechny komponenty podle požadavků výrobce komínu na instalaci. Je možné, že předpisy budou vyžadovat přívod spalovacího vzduchu zvenčí, podívejte se do místních stavebních předpisů.

2. Instalaci kouřovodu započnete zasunutím širší strany roury **do** objímky kamen.

3. Namontujte zbývající části roury jednu na druhou, až dosáhnete konečné délky kouřovodu a spojte je navzájem.

Při zapojování kouřovinu do tělesa je potřeba začít se svislou trubkou v minimální délce 0,5 metru a teprve potom první koleno, jinak hrozí přehřívání horní části tělesa s možným trvalým poškozením či prasknutím pláště.

Chráníč podlahy

Kamna lze instalovat na hořlavou podlahu jen při použití nehořlavé ochrany, odolné před žhavým popelem. Tato ochrana musí sahát do následujících vzdáleností od kamen: V české republice: 800 mm na přední straně a 500 mm na ostatních stranách od příkládacích dvířek po obou stranách. Tato ochrana je rovněž vyžadována pod kouřovodem a 500 mm od něj na každé straně.

Instalace krbových kamen

Montáž šamotových cihel a instalace sekundární komory

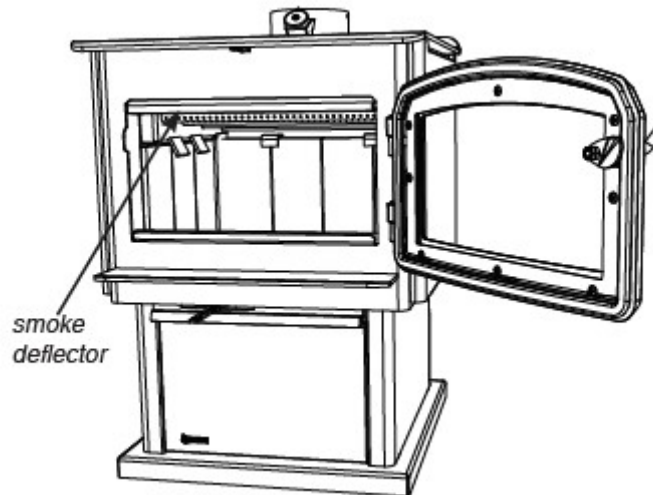
Sekundární spalovací komora je umístěna v horní části topeniště a je jednoduše rozebíratelná z důvodu čištění a to min. 1x za topnou sezonu. Sekundární komora musí být složena před použitím kamen.

Unikání kouře do místnosti a problémy s čištěním skla mohou být způsobeny špatným složením druhé komory!!!

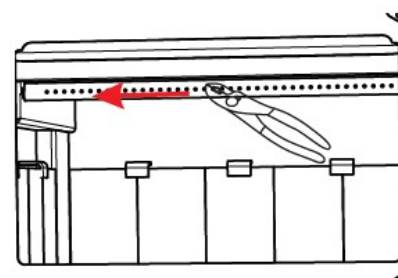
Zkontrolujte proto umístění šamotových cihel, i pokud budete přikládat větší množství dřeva a dřevo se bude dotýkat vrchní komory.

Montáž sekundární komory u modelu F1150

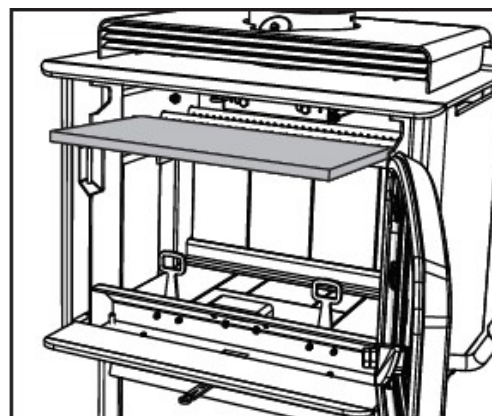
1) Otevřete dveře krbových kamen, vyndejte nerezový deflektor (smoke deflector) umístěný nade dveřmi. Deflektor je umístěn v horní, přední části topeniště a je přichycen pomocí 2 šroubů. Před prvním zatopením se ujistěte, že je deflektor správně usazen a zajištěn šrouby utaženými pouze rukou. Přílišné dotažení může mít za následek pnutí a při provozu může vydávat nestandardní zvuky (praskání, lupání kovu).



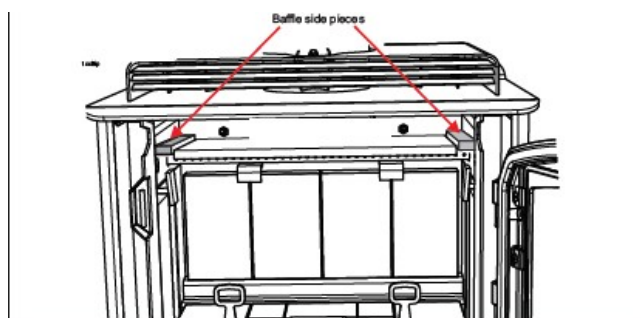
2) Vysuňte přední zplynovací trubku pomocí kleští pohybem vlevo.



3) Vložte větší část horního deflektoru (vlozeno v topeništi v papírové krabici) na zbylé dvě trubice a zasuňte co nejvíce dozadu.

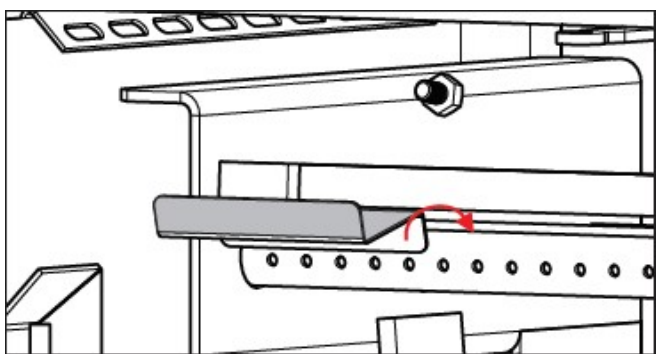


Dále vložte na levou i pravou stranu menší část horního deflektoru.

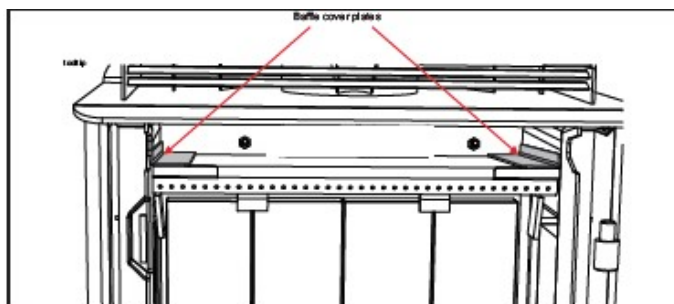


4) Vložte zpět zplynovací trubku opačným pohybem a umístěte nerezový deflektor.

5) Nainstalujte nerezové zarážky (ve tvaru „Z“) dle obrázku na levou i pravou stranu.



6) podle obrázku zasuňte levou a pravou nerezovou krycí desku deflektoru (ve tvaru „L“) na obě strany přepážek



Finální pozice celého deflektoru.

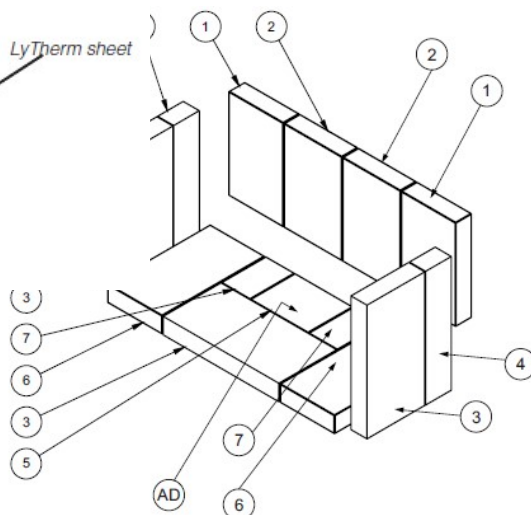


7) Vraťte zpět nerezový deflektor z bodu 1)

Montáž šamotových cihel do topeniště

Šamotové žáruvzdorné cihly jsou součástí dodávky a jsou důležité pro životnost kamen a k dosažení delšího času hoření. Zkontrolujte prosím, správnou pozici v kamnech, a zda nedošlo k jejich poškození během přepravy.

AD šamotová cihla na níže uvedeném obrázku, je cihla zakrývající otvor na popelníkový systém. Pokud je instalován tento systém je nutné tuto cihlu vyjmout, aby mohl být používán. Nejprve uložte cihly na zadní stěnu, ujistěte se že na spodku topeniště je vložen LyTherm sheet, následně položte cihly na dno a vložte cihly do levé a pravé strany.



Fire bricks	
#	Size
1	4-1/4" x 7"
2	4-1/2" x 7"
3	9" x 4-1/2"
4	9" x 2"
5	3-1/2" x 4-1/2" (AD)
6	4-1/4" x 8"
7	3-1/2" x 2-1/4"
AD	Ashdump brick

Montáž kliky dveří

Dřevěná rukojeť je již montovaná na klíce dveří. Pro instalaci kliky do rámu dveří si připravte příložený balíček matek, podložek a zámku dveří. Kliku je nutné namontovat na dveře před jejich použitím. Je nutné vyzkoušet počet podložek tak aby byla klika v poloze cca „8hodin“ a dveře doléhali. Je třeba myslet na to, že těsnění je pružné a během několika prvních dní se vymačká. Je proto nutné aby z počátku šlo zavírání dveří spíše ztuhla, protože jakékoli falešné přisávání vzduchu kolem dveří, může mít za následek špatné čištění skla a horší spalování. Před nasazení dveří použijte příložené podložky, které umístíte na panty dveří. Po nasazení dveří poležte na panty příložené krytky – hinge cap cover – viz. obrázek.

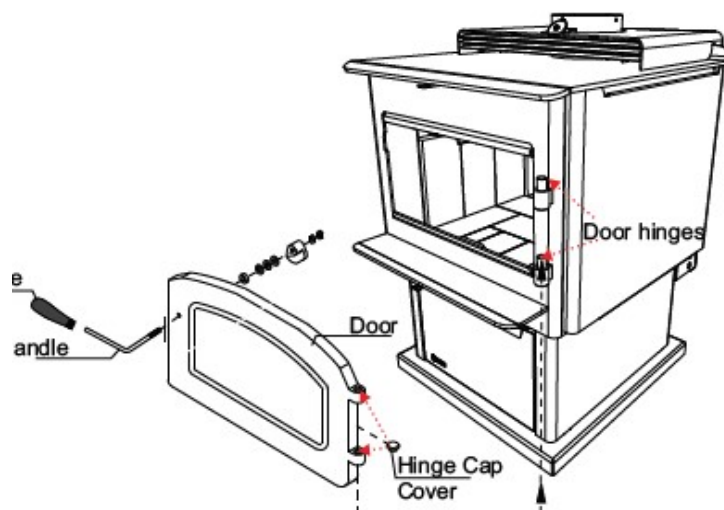


Diagram 2

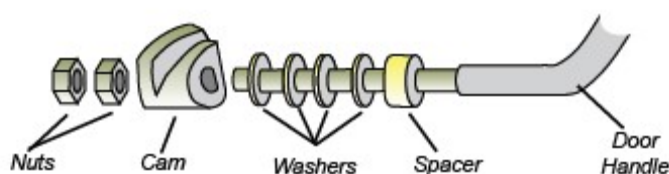


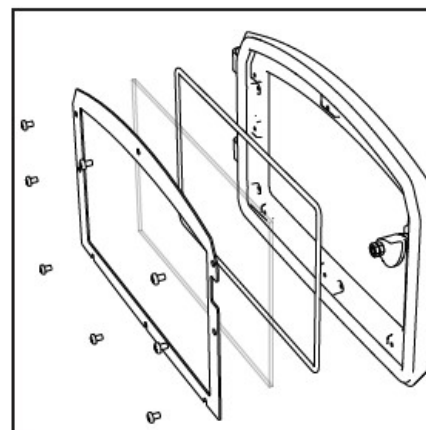
Diagram 1

Montáž skla

Vaše křbová kamna jsou dodávána s 5 mm Neoceramickým sklem s nejvyšší akumulací tepla. V případě jeho rozbití, kontaktujte, prosím pouze svého dealera Regency.

Pro výměnu skla postupujte následovně:

Sejměte dveře z křbových kamen a opatrně odstraňte kousky rozbitého skla. Vyndejte všechny zbytky rozbitého skla včetně těsnění a očistěte dveře od zbytků těsnění a popř. lepidla. Potom přiložte sklo nové a zajistěte jej jisticím rámečkem, opatrně utáhněte šrouby. Šrouby nedotahujte z plných sil, hrozilo by pozdější prasknutí skla. Sklo by mělo být volně vloženo.



Demontáž dřevěné rukojeti

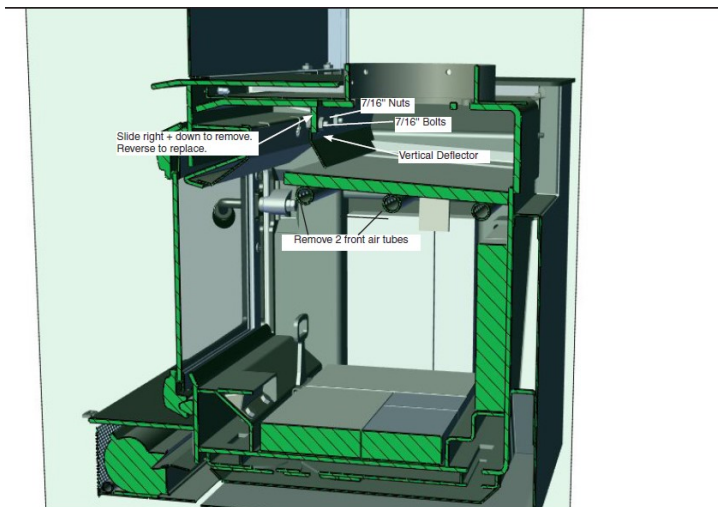
Chcete-li odstranit dřevěnou kliku dveří, připravte si imbusový klíč 7/64“ (3mm). Vyšroubujte šroub v protisměru hodinových ručiček, vyjměte podložku a kliku rukojeť sejměte.



Vertikální nerezový deflektor

Tento díl je součástí vašich krbových kamen a pouze v případě poškození odstraňte tímto způsobem.

Pro vyndání tohoto deflektoru odstraňte dvě přední vzduchové trubice (dle návodu ze strany 11), následně povolte dva šrouby – na obrázku označené jako 7/16" nuts. Vertikální nerezový deflektor vysuňte doprava a dolů. Nový díl instalujte obráceným postupem.

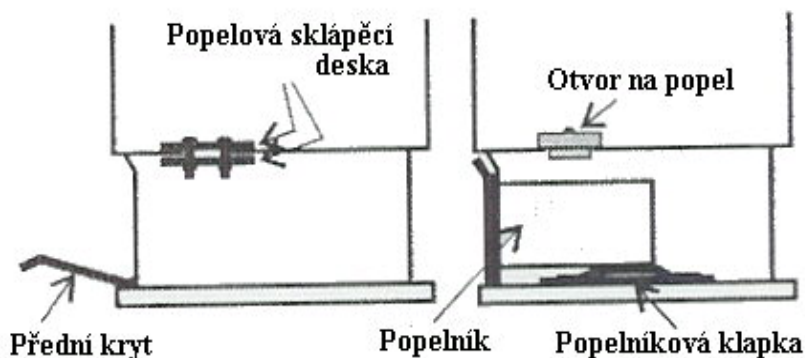


Volitelné příslušenství

Některé části příslušenství je možné dodat a namontovat i po uvedení do provozu.

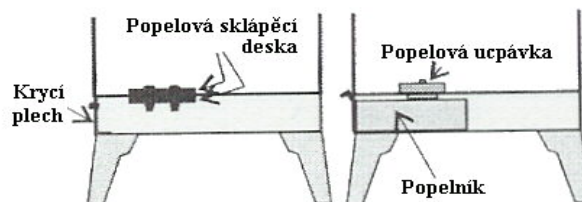
Montáž Popelníkového systému k podstavci

- Odstraňte šamotové cihly ze spodní části topeniště
- Odšroubujte přední kryt z podstavce a sejměte ho
- Odšroubujte železný kryt, který se nachází na spodní části topeniště upěvněný 2 šrouby.
- Vložte popelníkovou vložku do otvoru ve spodní části topeniště a nevracejte tam AD cihlu zpět.
- Vložte do podstavce podložku pod popelník (viz.Obrázek).
- Zasuňte popelník do podstavce místo krycího plechu



Montáž Popelníkového systému k nožičkám

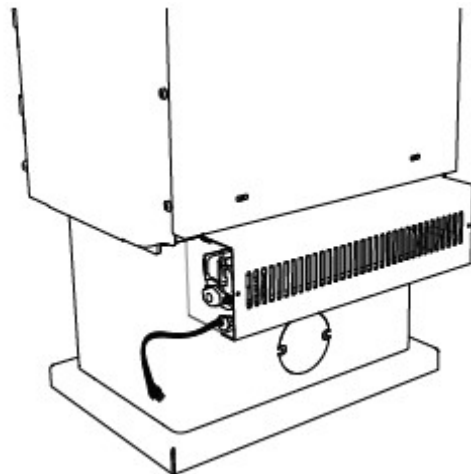
- Odstraňte šamotové cihly ze spodní části topeniště
- Odšroubujte železný kryt, který se nachází na spodní části topeniště upěvněný 2 šrouby.
- Vložte popelníkovou vložku do otvoru ve spodní části topeniště a nevracejte tam AD cihlu zpět.
- Zasuňte popelník do níže připraveného otvoru pod kamny. Viz.obrázek.



Montáž ventilátoru

Vyšroubujte dva šrouby z horní části ventilátoru. Zasuňte ventilátor ve spodní, zadní části kamen do mezipláště. Ventilátor zajistěte pomocí vyndaných šroubů.

UPOZORNĚNÍ: Přívodní kabel ventilátoru se nesmí v žádném případě dotýkat kamen. Zapojení ventilátoru na elektrickou síť svěřte osobě oprávněné s kvalifikací dle ČSN 34 3205 a vyhlášky ČÚPB a ČBÚ o odborné způsobilosti v elektrotechnice č.50-51/1978 Sb. Ventilátor ani přívodní šňůru nijak neupravujte



Provoz ventilátoru:

Automatický

Chcete-li ventilátor ovládat automaticky, stiskněte spodní spínač na boku skříně ventilátoru do polohy „AUTO“ a horní spínač do polohy „HIGH“ (vysoký) nebo „LOW“ (nízký) pro rychlost ventilátoru. To umožní, aby se ventilátor zapnul, když budou kamna dostatečně nahřátá. Rovněž se ventilátor vypne, když kamna vyhasínají a ochladí se. Pokud ventilátor nepřetržitě zapíná a vypíná, nedochází ke kontaktu čidla teploty s tělem kamen. Demontujte ventilátor a ohněte držák blíže ke kamnům a znovu nainstalujte ventilátor.

Manuální

Chcete-li ventilátor ovládat ručně, stiskněte spodní spínač do polohy „MAN“ a horní spínač do polohy „HIGH“ (vysoký) nebo „LOW“ (nízký) pro rychlost ventilátoru. V tuto chvíli je ovládání ventilátoru plně ve vašich rukách.

Přepnutí z „AUTO“ na „MAN“ nebo „HIGH“ na „LOW“ či opačně, může být provedeno kdykoliv.

Rukojeť pro ovládání primárního vzduchu

Rukojeť se používá k otevření a uzavření primárního vzduchu a katalyzátoru. K jejímu uložení je přiložen držák, který namontujete z levé či pravé zadní stany pod šroub držící boční panel. Viz. obrázek.



Levá strana – otevřený primární vzduch
Pravá strana – zavřený primární vzduch



Loosen screw and insert storage bracket



Hang operating handle after use

OBSLUHA

Používání přístroje můžete zahájit pouze, když je správně nainstalován a je zajištěna bezpečnost. Před prvním použitím je důležité, abyste porozuměli provozu vašeho přístroje.

Krbová kamna či krbová vložka nesmí být připojena ke společnému komínu.

Průměrná teplota spalin přímo za hrdlem pro odvod spalin, při podmínkách jmenovitého výkonu dosahuje 350°C.

Jak pochopit a provozovat Vaše kamna REGENCY

Výrobní řada kamen značky Regency je vrcholem mnoha let výzkumu a vývoje. Svou účinností, čistým spalováním a uživatelskou pohodlností Vám tyto kamna poskytnou mnoho let skvělých služeb. Provozovatel, znalý problematiky, je však stále tím nejvýznamnějším faktorem pro maximální výkon a součástí toho všeho je pochopení základních konstrukčních funkcí.

Tento systém má tři zásadní konstrukční vlastnosti:

1. Přidávání druhotného vzduchu do ohně:

dutý „vzduchový ventil“ vhání přehřátý druhotný vzduch přímo nad oheň v komoře krbových kamen. Pokud mají krbová kamna správnou provozní teplotu, vytváří se tím druhotný plamen, který vydrží hořet asi 1/3 z celkové doby spalování.

2. Vysoká hmotnost a tepelná izolace:

vysoká hmotnost (váha) se chová jako zásobárna tepla a tepelná izolace udržuje spalovací komoru horkou. Během fáze spalování probíhá aktivní hoření. Během této fáze se teplo uchovává ve hmotě kamen a je později zvolna a stejnoměrně uvolňováno. Jak dřevo uhelnatí, aktivní hoření klesá. Tato fáze čistého uhelnatého spalování trvá značnou dobu, a dokud se vrstva uhlíků výrazně nezmenší, nemělo by se přikládat.

3. Spalování přes katalytickou komoru snižuje množství zplodin, prodlužuje dobu hoření, zvyšuje účinnost krbových kamen.

Budete-li tyto informace ignorovat, může dojít k poškození přístroje a propadnutí záruky!

UPOZORNĚNÍ: Některé vnější části spotřebiče jsou při provozu horké. Pro obsluhu používejte rukavice.

Výběr dřeva

Tyto kamna jsou navrženy pro spalování přírodního dříví (*Je možno používat pouze vhodná a doporučená paliva, což je dřevo případně dřevěné brikety*). V porovnání s měkkým, zeleným nebo čerstvě nařezaným tvrdým dřívím dosáhnete vyšší účinnosti a nižších emisí spalováním suchého odleželého tvrdého dřeva.

Dřevo by mělo být řádně vyschlé a odleželé (asi po šesti měsících a více). Vlhké nebo nevyschlé dříví způsobuje nadbytečný dým a produkci velkého množství kreosotu. Vlhké dříví také produkuje méně tepla.

NESPALUJTE:

- dřevo z pobřeží slaných vod*
- vlhké nebo zelené dříví
- odpadky / plasty*
- neodleželé dřevo
- uhlí / dřevěné uhlí
- rozpouštědla

*** Tyto materiály obsahují chloridy, které výrazně ničí kovový povrch zařízení a nevztahuje se na takové škody záruka.**

Nepalte nic jiného kromě dřeva. Ostatní paliva, např. dřevěné uhlí, mohou produkovat větší množství oxidu uhelnatého – bez chuti i zápachu, který může zapříčinit smrt. Za žádných okolností se nepokoušejte na zařízení grilovat.

Jak vyzkoušet Vaše dřevo

Položte větší kus dřeva do kamen do lůžka z rozžhavených uhlíků. Pokud je suché, začne hořet na více než jedné straně do jedné minuty. Pokud je vlhké, dřevo zčerná a začne hořet během tří minut. Pokud začne oheň syčet, prskat a dřevo černat bez zažehnutí, dřevo je příliš mokré a není vhodné jej pálit.

Zplynovací tělesa jsou citlivá na vlhkost dřeva. Používejte tedy opravdu suché dřevo s vlhkostí do 20%!!!

UPOZORNĚNÍ: Zapalujte oheň pouze na šamotových deskách. Chybějící nebo rozbitý šamot vyměňte. Pokud tak neučiníte, mohou nastat nebezpečné podmínky.

Vaše kamna REGENCY jsou navržena na několik let bezproblémové obsluhy. Přehříváním kamen se životnost produktu zkracuje.

Zapalování ohně

UPOZORNĚNÍ: Nikdy nepoužívejte chemikálie nebo jiné prchavé kapaliny k podpalování. Nepalte odpadky, nebo hořlavé kapaliny jako jsou benzín, nafta nebo motorový olej. Důrazně doporučujeme instalaci detektorů kouře.

- Nastavte přívod vzduchu na nejvíce (doleva) a otevřete dvířka.
- Umístěte zmačkané noviny doprostřed kamen a křížem na ně pokládejte několik kousků třísek. Navrch pak přidejte několik menších kousků suchého dříví.
- Zapalte papír a zavřete dvířka.
- Když je oheň rozdělán, otevřete dvířka a přidejte několik menších polínek. Zavřete dvířka.
- Jakmile se vytvoří dostatečné množství žhavého a dřevo shoří, začněte s běžnou obsluhou kamen.

VAROVÁNÍ: Přístroj byste měli používat jen se zavřenými dvířky, kterými je spotřebič vybaven. Pokud jsou dvířka otevřena, může unikat z přístroje kouř a oheň, který by mohl způsobit požár.

UPOZORNĚNÍ: Abyste dosáhli co nejlepšího výsledku barvy Vašeho spotřebiče, musíte barvu tzv. vypálit. Při prvních 2 – 3 zatopení je důležité zajistit důkladné odvětrání místnosti. Kouř a výpary způsobené procesem vytvrzování laku Vašeho spotřebiče může způsobit u citlivých jedinců nevolnost.

Provozní tipy

- 1. Vždy používejte suché, vyzrálé palivové dřevo do délky 40 cm. Přikládejte ho podélně, jako směs větších a menších kousků, na vrstvu žhavého popela alespoň 2,5 cm vysokou.
- 2. Používejte při provozu nastavení na střední až vysoké hodnoty po 1 hodinu od zapálení ohně (při vychladlých kamnech). Po počáteční žhavé fázi přiložte a ponechejte nastavení přívodu vzduchu na středních hodnotách asi 5 – 10 minut a pak nastavte přívod vzduchu na potřebnou hodnotu.

Běžná obsluha

- Nastavte přívod vzduchu na požadovanou hodnotu. Pokud se kouř line dolů za sklem (efekt vodopádu), znamená to, že jste přivřeli přívod vzduchu příliš brzy nebo užíváte příliš nízké nastavení. Vzhledem k tomu, že se liší potřeby vytápění každé domácnosti (podle izolace, oken, klimatu ad.), správné nastavení může být určeno pouze tím, že vyzkoušíte různé možnosti, abyste pro příští topení věděli. Ovládání vzduchu můžete nechat například v polovině polohy.
- Před přikládáním otevřete přívod vzduchu naplno (posunutím směrem doleva) a počkejte, až se uhlíky rozjasní. Pomalu otevřete dvířka, tím předejdete kouření do místnosti.
- Používat můžete dřevo různého tvaru, průměru i délky (doporučujeme 40 cm). Přiložte a pokuste se polena pokládat tak, aby mezi nimi mohl proudit vzduch. Vždy používejte dřevo suché.
- Nikdy neplňte kamna palivem příliš do výšky nebo jiným způsobem, který by mohl způsobit vypadnutí hořících částí při otevření dvířek.
- Pro dlouhotrvající hoření nebo pro hoření přes noc je lepší neštípané dříví. Než nastavíte noční hoření kamen (s nízkým přívodem vzduchu), nezapomeňte nechat oheň nejdříve řádně rozhořet s naplno otevřeným přívodem vzduchu.
- Př.: Nastavením přívodu vzduchu si regulujete poměr výkonu a doby hoření. Pokud chcete nejvyšší výkon a krátkou dobu hoření je potřeba nechat otevřenou klapku na maximální hodnotu tzn. 1 (ovládání vzduch vlevo). V tu chvíli spotřebič hoří krátce, palivo se rychle spotřebuje, ale máte dosažen maximální výkon a rychlé dosažení provozní teploty. Naopak nižší výkon a delší doba hoření potřebuje dosažení správné provozní teploty spotřebiče a poté uzavření přívodu primárního vzduchu (ovládání vzduchu vpravo). V případě nočního provozu doporučujeme namíchat tvrdé dřevo s briketami a po nakládce do topeniště po cca 5 min provozu uzavřít přísun vzduchu na minimum.

Ke správnému provozu resp. provozní teplotě doporučujeme používat magnetický teploměr, který umístíte na plášť tělesa (v rohu dveří nebo na horní desku), ale určitě ne na kouřoviny – tam je teplota při provozu mnohem nižší

Obnovení ohně po dlouhotrvajícím nebo nočním hoření

- Otevřete dvířka a prohrábněte uhlíky směrem k přední části kamen. Na uhlíky přidejte trochu suchých, našťípaných polínek a zavřete dvířka.
- Nastavte přívod vzduchu naplno (posunutím směrem doleva), v následujících několika minutách by měla polínka začít hořet.
- Až se dřevo řádně rozhoří, nastavte přívod vzduchu podle potřeby. Aktivujte katalyzátor
- Při častém využívání pomalého a dlouhotrvajícího hoření, občas nechte kamna hořet naplno pod dohledem několik hodin pro odstranění usazenin v kamnech, katalyzátoru, komíně i na skle.
UPOZORNĚNÍ: Tato metoda však nenahrazuje běžné čištění komína.
- Abyste dosáhli maximálního hoření, nastavte přívod vzduchu naplno (posunutím směrem doleva). Nepoužívejte toto nastavení v jiném případě, než při zapalování a rozehrívání kamen.

DEJTE SI POZOR, ABYSTE KAMNA NEPŘEHŘÁLI: Pokusy o dosažení vyššího tepelného výkonu a přesazení limitů, pro které bylo zařízení navrženo, mohou způsobit trvalé škody komína nebo kamen.
UPOZORNĚNÍ: Žádné změny zařízení nejsou povoleny. Jakékoliv zásahy mohou vést ke ztrátě záruky a mohou být nebezpečné.

Přehřátí kamen

Přehřátí kamen a překročení běžných tepelných limitů může být způsobeno hořením s otevřenými dvířky nebo poškozeným těsněním dvířek, které pak umožňuje nadbytečné proudění vzduchu do vnitřku kamen; dále spalováním příliš vysušeného dříví nebo papírových odpadků; při příliš dlouhé době hoření se zcela otevřeným přívodem vzduchu.

Ke správnému provozu resp. provozní teplotě doporučujeme používat magnetický teploměr, který umístíte na plášť tělesa (na horní desku), ale určitě ne na kouřoviny – tam je teplota při provozu mnohem nižší.

Více dřeva, více tepla

Zkušenosti Vám budou nejlepším pomocníkem pro správné nastavení, jehož výsledkem bude efektivní hoření. Nezapomeňte, že nastavení přívodu vzduchu je závislé na okolnostech, jako jsou typ dřeva, venkovní teplota, velikost komína a povětrnostní podmínky. S praxí budete získávat odborné zkušenosti v obsluze zařízení a dosáhnete výkonu, pro který bylo zařízení navrženo.

Správný tah kamen

- Tah je síla, která pohání vzduch ze zařízení vzhůru do komína. Síla tahu je závislá na délce komína, geografických podmínkách, blízkých překážkách a na dalších faktorech.
- Příliš silné proudění vzduchu může způsobit nadměrné teploty v zařízení. To poznáte podle nekontrolovatelného hoření a rozpalování některých částí kamen do červena.
- Nedostatečné proudění vzduchu může naopak způsobovat kouření do místnosti a zanášení komína. Nedostatečný tah poznáte podle prosakování kouře do místnosti skrz zařízení nebo komínovou vložku.
- Pro správný provoz tělesa je potřeba, aby komínový tah měl optimálně 9-15 Pa (maximálně 22 Pa). K optimálním parametrům Vám může pomoci případně i komínový regulátor. Při vysokém tahu doporučujeme do kouřovodu standardně montovat komínovou klapku, kterou doladíte regulací samotného tělesa. Při nízkém tahu instalovat komínovou odsávací hlavici, případně zvýšit délku komínového tělesa – poraďte se s odbornou kominickou firmou.

Vyjímání popela a manipulace s popelníkem

Jakmile bude vrstva popela uvnitř kamen vysoká 6 – 8 cm, oheň dohoří a popel vychladne, je vhodný čas na jeho odstranění. Popel však neodstraňujte všechen, nechte na dně alespoň vrstvu 2 cm pro lepší udržování teploty kamen během hoření.

Popel vyjmete buď přímo do vhodné nádoby anebo využijte integrovaný popelník, do kterého za pomoci otevřených dvířek shrnete nepotřebný popel. Popelníkový systém není základním vybavením krbových kamen.

Likvidace popela

Popel by měl být umístěn do plechové nádoby s těsně přiléhajícím víkem. Před úplnou likvidací, umístěte uzavřenou nádobu s popelem na nehořlavý povrch nebo na zem, nejlépe dál od hořlavých materiálů. Pokud se rozhodnete popel zahrabat do půdy nebo jinak rozptýlit, nechte ho v nádobě řádně vychladnout. Do této nádoby na popel už žádný jiný odpad nepřidávejte!

Údržba

- Spalujte pouze suché a odleželé dřevo. Čím hutnější a těžší suché dřevo, tím vyšší tepelná hodnota. To je důvod, proč je upřednostňováno tvrdé dříví. Zelené nebo mokré dříví může způsobit prudké hromadění kreosotu. Pokud z nějakého důvodu potřebujete pálit mokré nebo neodleželé dříví, dohlédněte, aby byl přívod vzduchu do kamen dostatečný, abyste dosáhli silného hoření a aby se mohl komín dostatečně ohřát. Nepokoušejte se pálit mokré dříví přes noc. Vlhkost ve výstupu kamen může stoupnout až o 25% a zvyšuje se tím riziko hromadění kreosotových usazenin.
- Pokud se u kamen začne znečišťovat sklo následkem pomalého hoření nebo nedostatku dříví, může být po vychladnutí kamen vyčištěno vlhkým hadrem (papírem) a trochou popela. Nepoužívejte abrazivní a chemické čističe. Nedoporučujeme používat čističe skel. Pokud je pro Vás nezbytné použít čistič skla, dbejte na to, abyste při čištění nenamočili těsnění skla ani dveří. Nemyjte sklo, když je horké. Nikdy znečištění skla neodstraňujte škrabáním. Typ a množství usazenin na skle jsou dobrými ukazateli stavu komínové roury a usazenin v komínu. Světle hnědé prašné usazeniny, které jdou snadno setřít, jsou obvykle známkou dobrého hoření suchého a uleželého dříví, tudíž komín a roura by měly být relativně čisté. Naopak černé a mastné usazeniny, které jdou obtížně odstranit, jsou výsledkem hoření mokrého nebo zeleného dříví, nebo příliš pomalého hoření s nedostatkem vzduchu. Tyto těžké usazeniny se poměrně rychle hromadí v komíně.
- Během několika prvních topení se na povrchu skla může objevit bílý film – jedná se o součást vytvrzovacího procesu. Sklo by mělo být čištěno, neboť se může film zapéct a jeho následné odstranění bude velmi těžké. Používejte neabrazivní čističe a nikdy nečistěte horké sklo. (Čistěte nejlépe vlhkým hadrem a troškou popela)

UPOZORNĚNÍ: Při provádění údržby nebo výměny částí používejte pouze materiály dodávané výrobcem.

Neskladujte dřevo na topení v okolí zařízení nebo v prostoru pro přikládání paliva nebo vyjímání popela. Udržujte okolí kamen čisté a bez hořlavých materiálů, nábytku, novin apod.

- Zaveďte si pravidelné postupy obsluhy zařízení. Denně kontrolujte hromadění kreosotu, dokud nezískáte představu, jak často bude nutné čištění.
- Berte na vědomí, že čím je teplejší oheň, tím méně nánosu vzniká. Potřeba častějšího čištění (každý týden) bude tedy spíše během vlidnějšího počasí, než při chladném počasí, kdy kamna hoří na vyšší stupeň (v takovém případě stačí čištění každý měsíc).
- Poučte všechny členy rodiny o bezpečné obsluze zařízení. Zdůrazněte část o komínových požárech a důležitosti následování kroků uvedených v kapitole „Při požáru komína“.

Pravidelná kontrola:

Kontrolujte následující části kvůli poškozením, jako jsou praskliny, nadměrná koroze, spálené části a nadměrné kroucení.

Týdně:

- **SKLO DVÍŘEK** – Nezavírejte dvířka zprudka, ani na ně jiným způsobem nevyvíjejte nátlak. Při jejich zavírání se ujistěte, že žádné poleno nevyčnívá z kamen a nebude tlačit na sklo. Pokud je sklo prasklé nebo rozbité, musí být před dalším topením vyměněno. Výměna skla může být provedena ze strany Vašeho dodavatele. Může být užito pouze keramické sklo. **Nezaměňujte s jiným typem.**

Pro vyjmutí rozbitého skla nejdříve vyjměte těsnění dvířek a pak uvolněte šrouby, které zajišťují drážku pro těsnění / držák skla. Vyjměte všechny části skla. Buďte opatrní, jsou ostré. Připevněte nové sklo i s těsněním. Upevněte držák skla i drážku pro těsnění a připevněte nové těsnění dvířek (pokud je to nutné).

UPOZORNĚNÍ: Neutahujte šrouby příliš těsně, buďte opatrní.

- ŠAMOTOVÉ CIHLY - zkontrolujte zda nejsou popraskané, rozdrolené, příliš slabé (méně jak 1 cm). Špatné vyměňte.
- TĚSNĚNÍ DVÍŘEK – zkontrolujte, není-li odlepené, poškozené, vytržené nebo příliš tvrdé (může se stát při používání čističů skla) Takové těsnění vyměňte.
Těsnění používané REGENCY (středně husté těsnění ze skelného vlákna) vyžaduje pro těsnění pouze malý tlak, což prodlužuje jeho životnost. Je důležité, aby těsnění bylo udržované v dobrém stavu, pravidelně kontrolováno a v případě potřeby vyměněno. V takovém případě následujte instrukce obsažené v montážní sadě, dodávané Vaším dodavatelem.

Měsíčně:

DRŽÁKY ŠAMOTOVÝCH CIHEL, VZDUCHOVÉ TRUBKY a DEFLEKTOR

Některé deformace deflektoru, vzduchových trubek jsou normální. Vyměňte, pokud mají díly trvalou deformaci větší nebo mají praskliny. Používejte pouze originální náhradní díly.

Chybějící nebo poškozené díly vyměňte.

Pokud je součástí Vašich kamen také ventilátor, čistěte jeho sací otvory minimálně 2x do roka. Při větší prašnosti i častěji.

Při čištění komína (doporučeno 2x za rok) :

Kouřovod by měl být odpojen od spotřebiče, aby se řádně vyčistil a zkontroloval. Pokud to není možné, přistupte k odstranění druhé komory a vyčištěním kouřovodu do topné komory spotřebiče. **Nezapomeňte si zavřít dveře spotřebiče!**

Vyjmutí dílů z topeniště

Deska, deflektor a vzduchové trubky se můžou vyjímat kvůli čištění a kontrole spotřebiče.

NEPOUŽÍVEJTE KAMNA S VYJMUTÝMI DÍLY.

Dbejte také na každoroční kontrolu a čištění komína, kouřovin i samotného tělesa. U tělesa se rozumí kontrola šamotových cihel, vnitřního pláště a vzduchových trubek v horní části tělesa a její vyčištění. V případě zjištění nějakých nedostatků či nejasností se obraťte na Vašeho prodejce či distributora.

Poznámky:

Deformace odrazové desky – deflektoru - je normální (až 6,5 mm).

Desku vyměňte, pokud je zdeformovaná více, pokud je prasklá nebo rozbitá.

Pokud se u Vás objeví nějaká z výše uvedených škod, prosím, kontaktujte svého dodavatele. Provoz zařízení s rozbitými nebo chybějícími částmi mohou způsobit poškození jiných částí a ztrátu záruky.

Při reklamaci poškození tělesa budeme vyžadovat revizní zprávy o kontrolách a stavu spalinových cest za poslední 3 roky provozu a protokol o měření komínového tahu.

Kreosot

Jak se tvoří a kdy se odstraňuje

Při pomalém a špatném spalování dřeva se tvoří dehet a různé organické výpary, které se míchají s vylučovanou vlhkostí za vzniku kreosotu. Kreosotové páry se srážejí v relativně chladném kouřovodu, kdy je oheň mírný. Důsledkem toho je akumulace zbytků kreosotu uvnitř roury. Při vznícení hoří kreosot mimořádně silným plamenem. Komín by měl podléhat pravidelné kontrole v průběhu topné sezóny, zda se netvoří kreosot. Jestliže se kreosot vytvořil ve vrstvě 3 mm a více, měl by se odstranit, aby se snížilo riziko vzniku ohně v komínu.

1. Nej hustší kouř vzniká v případě přiložení velkého množství dřeva na vrstvu horkých uhlíků a uzavření průduchů. Spalováním dřeva vzniká kouř, ale bez dostatku vzduchu nemůže shořet. Pro dokonalé spalování bez kouře jsou třeba malé dávky paliva, dvě až tři polena nebo 1/4 až 1/2 dávky paliva za určitý časový interval a otevřením přívodu vzduchu naplno, zvláště během prvních 10 až 30 minut po každém přiložení, kdy probíhá většina reakcí, při nichž vzniká kouř. Asi po 20-30 minutách přívod opět uvést do optimální polohy, oheň začne hořet bez nadměrné tvorby kouře. Dřevěné uhlíky vytváří velice málo kouře, z něhož vzniká kreosot.

2. Čím chladnější je povrch, po kterém prochází kouř z hořícího dřeva, tím více kreosotu se sráží. Nevyzrálé či vlhké dřevo významně přispívá ke vzniku kreosotu tím, jak nadměrná vlhkost, která se odpařuje, chladí oheň,

který hůře spaluje dehty a plyny, a tím vytváří hustý kouř a špatné spalování. Tento vlhkostí ztěžklý kouř chladí komín, a celý problém se komplikuje ještě víc tím, že kouř má optimální místo ke kondenzaci. Stručně řečeno, určitému množství kreosotu se nevyhneme. Řešením je pravidelná kontrola a čištění. Jeho tvorbu lze omezit používáním suchého vyzrálého dřeva a dostatku spalovacího vzduchu při zatápní, přikládání a správnou regulací při samotném hoření.

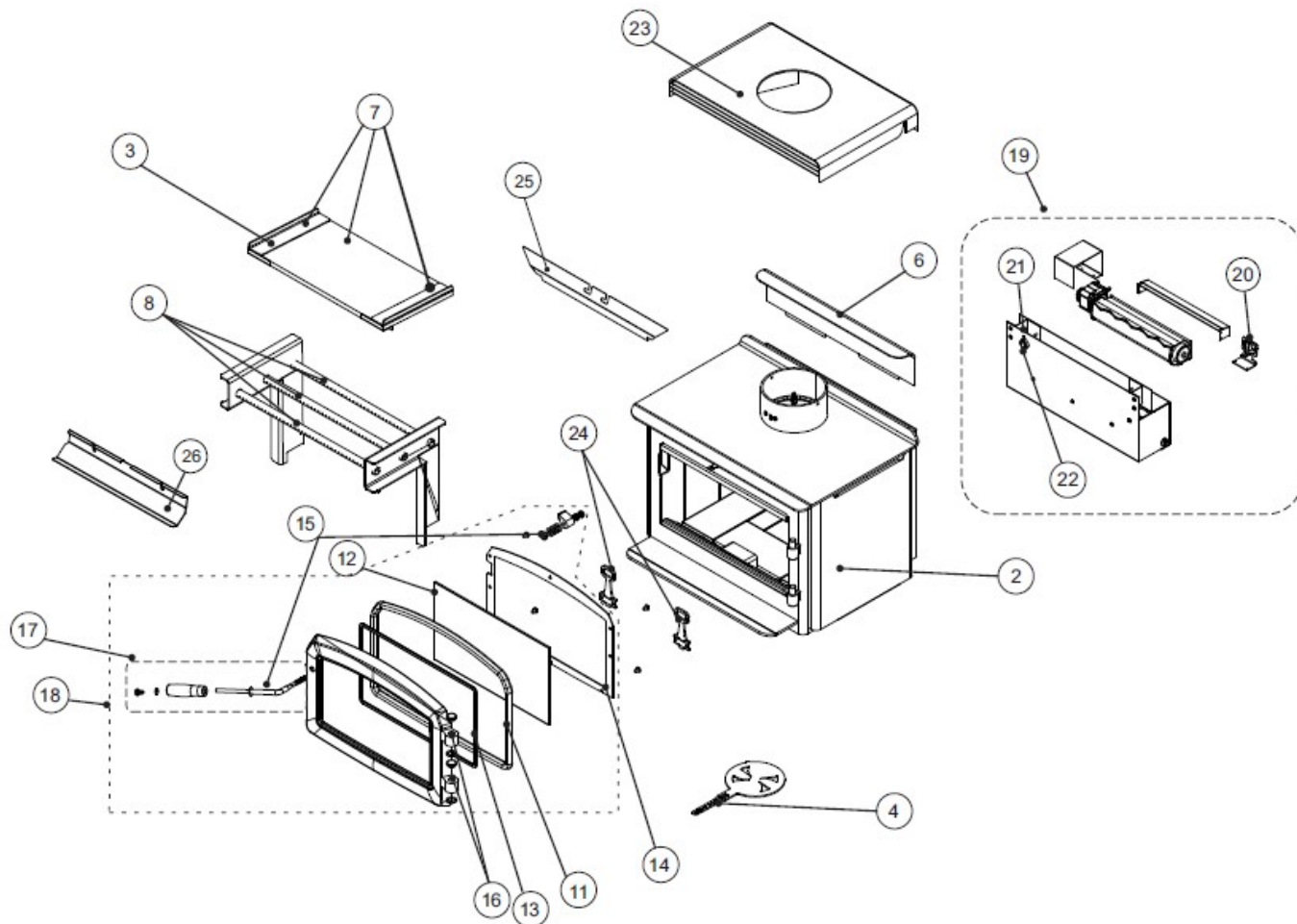
Řešení problémů

Problém	Příčina	Řešení
Nadměrné hromadění kreosotu	<ol style="list-style-type: none"> 1) Příliš vlhké dřevo 2) Příliš brzy přivřený přívod vzduchu 3) Špatný tah 	<ul style="list-style-type: none"> – používejte suché dřevo – nepřivírejte přívod vzduchu dokud: <ul style="list-style-type: none"> – se nevytvoří dostatek žhavých uhlíků – dříví nebude rozhořelé – nevhodná výška komína – ucpaný komín – zajistěte dostatek vzduchu
Znečištěné sklo	<ol style="list-style-type: none"> 1) Předchozí body 1-3 2) Špatné těsnění dvířek 	<ul style="list-style-type: none"> – vyměňte těsnění – zkontrolujte dovření dvířek
Nízký tepelný výkon	<ol style="list-style-type: none"> 1) Dřevo je mokré 2) Oheň je slabý 	<ul style="list-style-type: none"> – používejte suché dřevo – vytvořte větší oheň
Kamna nevydrží hořet přes noc	<ol style="list-style-type: none"> 1) Otevřený přívod vzduchu 2) Nedostatek dřeva 	<ul style="list-style-type: none"> – nastavte přívod vzduchu na nižší hodnotu – na hoření přes noc je vhodné neštípané dřevo
Kamna nehoří	<ol style="list-style-type: none"> 1) Blokovaný přívod vzduchu 2) Špatný tah 	<ul style="list-style-type: none"> – zkontrolujte, zda není přívod vzduchu zvenku ucpaný – zkontrolujte, zda není ucpaný komín, vyčistěte – komín může být příliš dlouhý nebo jinak nevyhovující, konzultujte s dodavatelem

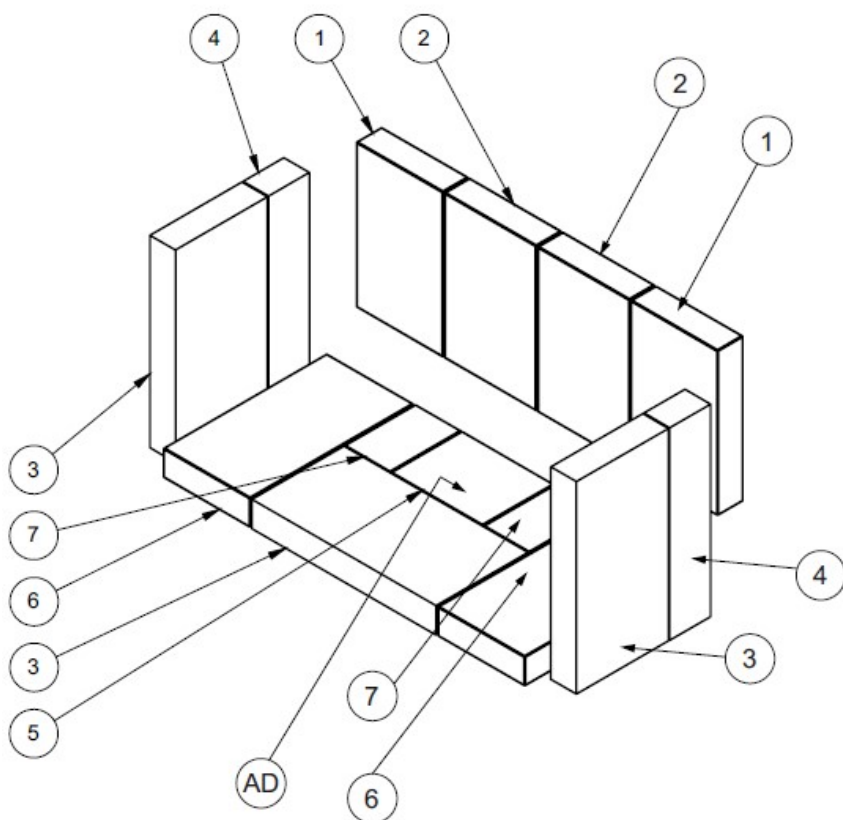
parts list

Main Assembly

	Part #	Description
1	075-070	Left Side Heat Shield
2	075-071	Right Side Heat Shield
3	075-040	Side Baffle Cover (Each)
4	075-058F	Draft Control Lever
5	075-052	Bracket Probe
6	815-557	Rear Air Deflector
7	075-955	Baffle Complete Set (Center + Sides)
8	033-953	3/4 OD x 19-1/4 Airtube 3 Per Unit (Each)
11	846-570	7/8" Door Gasket Repair Kit
12	846-306	Replacement Glass - Small (Size :9 1/8" X 15 5/8")
13	936-241	Tape 7/8 Window Adhesive Sold per foot (4 Feet required)
14	075-077F	Glass Retainer
15	021-973	Door Handle Assembly Complete
16	948-079BN	Hinge Cap Brush Nickel (Each)
17	948-146	Long Black Handle
18	850-241	Black Door - Complete
18	850-243	Black with Nickel Accent Door - Complete
19	075-917	Fan Assembly Complete
20	910-142	Fan Thermodisc
21	910-330	Fan Speed Controller
22	904-586	Fan Speed Controller Knob
23	850-105	Airmate
24	075-063F	Andiron (Each)
25	172-032/P	Heat Shield
26	075-037	SS Smoke Deflector
N/S	075-041	Baffle Holder (Each)
N/S	911-096	120 Volt Extension Cord
N/S	075-073F	Tool Hanger
N/S	948-223	Regency Logo Plate
N/S	911-221/P	Fan Motor Only With Squirrel cage
N/S	075-064	Andiron Bracket (Each)
N/S	106-129	Control Tool
N/S	075-021	Firebox Floor White Gasket



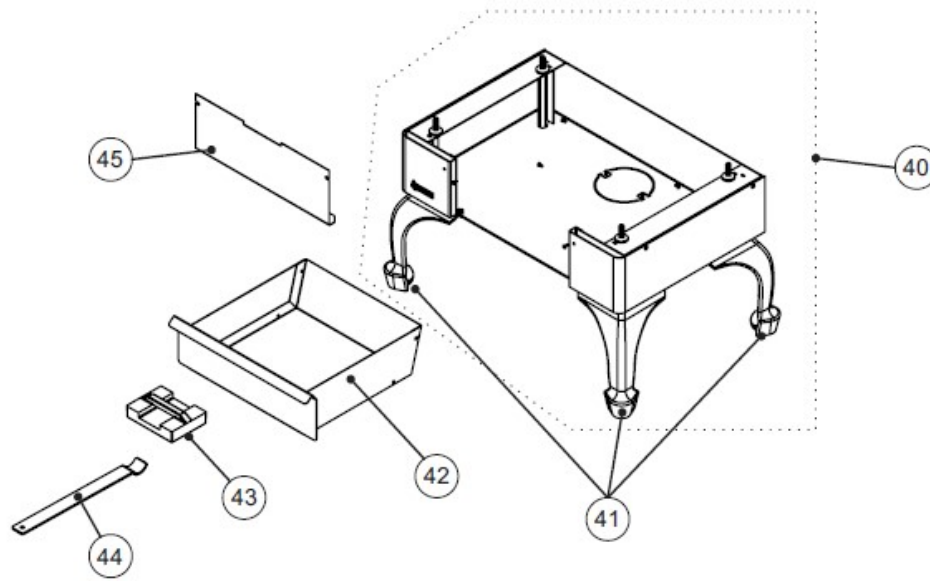
075-960 F1150S Complete Brick Kit



Fire bricks	
#	Size
1	4-1/4" x 7"
2	4-1/2" x 7"
3	9" x 4-1/2"
4	9" x 2"
5	3-1/2" x 4-1/2" (AD)
6	4-1/4" x 8"
7	3-1/2" x 2-1/4"
AD	Ashdump brick

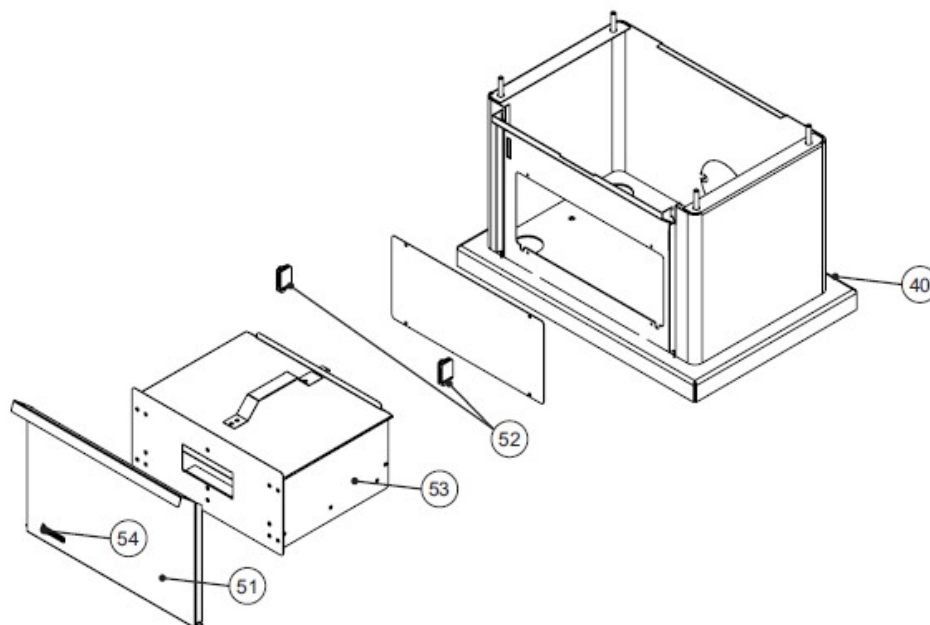
parts list

Bottom Shield and Legs



	part #	description
40	075-911	Bottom heat Shield
41	850-126	Black Cast legs (Set Of 4)
41	850-128	Nickel Cast legs (Set Of 4)
42	075-914	Ashdrawer Bottom Heat Shield
43	942-110	Ashplug
44	820-249	Ashplug Tool
45	075-079	Blanking Plate
N/S	905-008	5/16" x 6" Long Hex Head Bolt (Each)
N/S	820-468F	Metal Washer
N/S	820-456	Metal Spacer/Support Bracket (Each)


Pedestal Assembly



	part #	description
50	075-915	Pedestal Complete
51	075-069	Pedestal Door
52	904-257	Magnetic Catch (Each)
53	075-910	Ashdrawer
54	948-223	Regency Logo Plate
N/S	904-023	5/16 x 1-1/2 Hex Head Bolt (Each)

duplicate serial number **530**

DO NOT REMOVE THIS LABEL / NE RETIREZ PAS CETTE ÉTIQUETTE



0219W3027S

LISTED 3FACE HEATER, SOLID FUEL TYPE, ALSO SUITABLE FOR MOBILE HOME INSTALLATION / APPAREIL DE CHAUFFAGE AMBIANT HOMOLOGUÉ À COMBUSTIBLE SOLIDE, CONVÉNANT AUSESSI POUR INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE

MODEL: **REGENCY SMALL FREESTANDING STOVE - F1150**

TESTED TO: **ULC S627-00 / UL 1482-2011 (R2015)**

U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY CERTIFIED TO COMPLY WITH 2020 PARTICULATE EMISSION STANDARDS USING CORD WOOD* TESTED TO ASTM E3085. MODEL REGENCY F1150 - 1.7G HR. THIS WOOD HEATER NEEDS PERIODIC INSPECTION AND REPAIR FOR PROPER OPERATION. CONSULT THE OWNER'S MANUAL FOR FURTHER INFORMATION. IT IS AGAINST FEDERAL REGULATIONS TO OPERATE THIS WOOD HEATER IN A MANNER INCONSISTENT WITH THE OPERATING INSTRUCTIONS IN THE OWNER'S MANUAL.

CERTIFIÉ CONFORMÉ AUX NORMES 2020 DU U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY EN MATIÈRE D'ÉMISSION DE PARTICULES DE BOIS EN UTILISANT LE BOIS DE CORDE. APPROUVÉ ASTM E3085. MODÈLE REGENCY F1150 - 1.7 G HR. CET APPAREIL DE CHAUFFAGE AU BOIS DOIT ÊTRE INSPECTÉ PÉRIODIQUEMENT ET RÉPARÉ POUR FONCTIONNER CORRECTEMENT. CONSULTEZ LE MANUEL D'INSTALLATION POUR PLUS D'INFORMATION. LA RÉGLEMENTATION FÉDÉRALE INTERDIT DE FAIRE FONCTIONNER UN TEL APPAREIL SI LES CONSIGNES D'UTILISATION CONTENUES DANS LE PRÉSENT MANUEL NE SONT PAS RESPECTÉES.

INSTALL AND USE ONLY IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS. CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION IN YOUR AREA. USE 150 MM (6 IN.) DIAMETER MINIMUM 24 MSG BLACK OR 28 MSG BLUED STEEL CONNECTOR WITH LISTED UL103 HT FACTORY-BUILT CHIMNEY SUITABLE FOR USE WITH SOLID FUELS OR MASONRY CHIMNEY.

SEE LOCAL BUILDING CODE AND MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS FOR PRECAUTIONS REQUIRED FOR PASSING A CHIMNEY THROUGH A COMBUSTIBLE WALL OR CEILING. DO NOT PASS CHIMNEY CONNECTOR THROUGH COMBUSTIBLE WALL OR CEILING. DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY FLUE SERVING ANOTHER APPLIANCE.

INSTALLER ET UTILISER SEULEMENT SELON LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION DU FABRICANT. CONTACTER LES RESPONSABLES DU BÂTIMENT OU DU SERVICE INCENDIE DE VOTRE RÉGION POUR CONNAÎTRE LES RESTRICTIONS ET EXIGENCES D'INSPECTION DANS VOTRE RÉGION. UTILISER UN CONNECTEUR D'UN DIAMÈTRE MINIMAL DE 150 MM (6 PO) 24 MSG EN ACIER NOIR OU 28 MSG EN ACIER BLEUÉ AVEC CHEMINÉE PRÉFABRIQUÉE HOMOLOGUÉE UL103 HT CONÇUE POUR UTILISATION AVEC COMBUSTIBLES SOLIDES OU UNE CHEMINÉE DE MAÇONNERIE.

VOIR LE CODE DU BÂTIMENT LOCAL ET LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT CONCERNANT LES PRÉCAUTIONS EXIGÉES POUR INSTALLER UNE CHEMINÉE TRAVERSANT UN MUR OU PLAFOND EN MATÉRIEL COMBUSTIBLES. NE FAITES PAS TRAVERSER LE CONNECTEUR DE CHEMINÉE DANS UN MUR OU PLAFOND EN MATÉRIEL COMBUSTIBLES. NE RACCORDEZ PAS CE POÈLE À BOIS À UN CONDUIT DE CHEMINÉE DÉSERVANT UN AUTRE APPAREIL.

MINIMUM ALCOVE CEILING HEIGHT: 2100 MM / 8'7" MAXIMUM ALCOVE DEPTH: 816 MM / 26" IN.

MINIMUM CLEARANCES FOR HORIZONTAL CONNECTOR TO CEILING: 466 MM / 18"

THE SPACE BETWEEN THE HEATER MUST NOT BE OBSTRUCTED. OPERATE ONLY WITH FIREBLOCKS IN PLACE.

FOR USE WITH SOLID WOOD FUEL ONLY. USE OF OTHER FUELS MAY DAMAGE HEATER AND CREATE A HAZARDOUS CONDITION. DO NOT OBSTRUCT COMBUSTION AIR OPENINGS. OPERATE ONLY WITH FIREBLOCKS IN PLACE. RISK OF SMOKE AND FLAME SPILLAGE. OPERATE ONLY WITH DOORS FULLY CLOSED. IF INSTALLED IN A MOBILE HOME OPERATE ONLY WITH DOORS FULLY CLOSED. OPEN FIRE DOOR TO FEED FIRE ONLY. DO NOT USE GRATE OR ELEVATE FIRE. BUILT WOOD FIRE DIRECTLY ON HEARTH. DO NOT OVERFIRE. IF HEATER OR CHIMNEY CONNECTOR GLOWS YOU ARE OVERFIRING. INSPECT AND CLEAN CHIMNEY AND CONNECTOR FREQUENTLY. UNDER CERTAIN CONDITIONS OF USE CREOSOTE BUILDUP MAY OCCUR RAPIDLY. KEEP FURNISHINGS AND OTHER COMBUSTIBLE MATERIAL AWAY FROM HEATER. REPLACE GLASS ONLY WITH NEODERAM GLASS. COMBUSTIBLE FLOOR MUST BE PROTECTED BY NON-COMBUSTIBLE MATERIAL EXTENDING BEHIND THE HEATER AND TO THE FRONT AND SIDES AS INDICATED OR TO THE NEAREST PERMITTED COMBUSTIBLE MATERIAL.

OPTIONAL COMPONENT: PAN PART #078-917, ELECTRICAL RATING: VOLTS 115, 60 HZ, 2 AMPS

DANGER: RISK OF ELECTRIC SHOCK. DISCONNECT POWER BEFORE SERVICING UNIT. DO NOT ROUTE POWER CORD UNDER OR IN FRONT OF APPLIANCE.

COMPONENTS REQUIRED FOR MOBILE HOME INSTALLATION: OUTSIDE AIR KIT

IN CANADA: LISTED ULC629 CHIMNEY USE CHIMNEY COMPONENTS AS SPECIFIED IN INSTALLATION/INSTRUCTIONS

WARNING: ONLY USE LISTED REGENCY OPTIONS SUCH AS LEGS, AIRMATE, PAN AS SHOWN IN THE INSTALLATION MANUAL.

CAUTION: BURNING OF MATERIALS OTHER THAN SPECIFIED MAY CAUSE DAMAGE TO THE UNIT.

CAUTION: MOVING PARTS MAY CAUSE INJURY.

IN USA: LISTED UL 103 HT CHIMNEY

HAUTEUR MINIMALE DU PLAFOND DE L'ALCÔVE : 2100 MM / 8'7" PO PROFONDEUR MAXIMALE DE L'ALCÔVE : 816 MM / 26" PO

DÉGAGEMENT MINIMAL DU PLAFOND POUR UN CONNECTEUR HORIZONTAL : 466 MM / 18" PO

L'ESPACE AU-DESSOUS DU POÈLE NE DOIT PAS ÊTRE OBSTRUÉ. UTILISER SEULEMENT AVEC LES BRIGUES RÉFRACTAIRES EN PLACE.

POUR UTILISATION AVEC BOIS SOLIDE SEULEMENT. L'UTILISATION D'AUTRES COMBUSTIBLES PEUT ENDOMMAGER LE POÈLE ET CRÉER UNE CONDITION DANGÉREUSE. NE PAS OBSTRUER LES OUVERTURES D'AIR DE COMBUSTION. UTILISER SEULEMENT AVEC LA PORTE FERMÉE - OUVRIER LA PORTE DE CHARGEMENT POUR ALIMENTER LE FEU SEULEMENT. NE PAS UTILISER DE GRILLES À BÔCHES EN SURÉLÉVER LE FEU. MONTER LE FEU DE BOIS DIRECTEMENT SUR L'ÂTRE. NE PAS SURCHAUFFER - LE POÈLE OU LE CONNECTEUR DE CHEMINÉE SE MET À ROUGIR, VOUS SURCHAUFFEZ. INSPECTEZ ET NETTOYEZ FRÉQUEMMENT LA CHEMINÉE ET LE CONNECTEUR. CERTAINES CONDITIONS D'UTILISATION, UN DÉPÔT DE CRÉOSOTE PEUT SE FORMER RAPIDEMENT. GARDEZ LES MEUBLES ET AUTRES MATÉRIEL COMBUSTIBLES ÉLOIGNÉS DU POÈLE. REMPLACEZ LA VITRE SEULEMENT PAR DU VERRE EN NEODERAM. LE PLANCHER COMBUSTIBLE DOIT ÊTRE PROTÉGÉ PAR DES MATÉRIEL NON COMBUSTIBLES DÉPASSANT DU DESSOUS, DU DEVANT ET DES CÔTÉS DU POÈLE. TEL QU'UN MOISEL, OU JUSQU'AU MATÉRIEL COMBUSTIBLE LE PLUS PRIS PERMIS.

COMPONENTS EN OPTION : VENTILATEUR, ALIMENTATION ÉLECTRIQUE : 115 VOLTS, 60 HZ, 2 AMP.

DANGER : RISQUE D'ÉLECTROCUTION. DÉCONNECTER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE FAIRE L'ENTRETIEN DU POÈLE. NE PAS INSTALLER LE CORDON ÉLECTRIQUE SOUS OU DEVANT L'APPAREIL.

COMPONENTS EXIGÉS POUR INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE : KIT DE PRISE D'AIR EXTÉRIEUR.

AU CANADA : CHEMINÉE HOMOLOGUÉE ULC629. UTILISER LES PIÈCES DE LA CHEMINÉE TEL QUE SPÉCIFIÉ DANS LES CONSIGNES D'INSTALLATION.

AUX ÉTATS-UNIS : CHEMINÉE HOMOLOGUÉE UL103HT

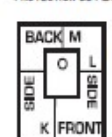
AVERTISSEMENT : UTILISER SEULEMENT LES OPTIONS HOMOLOGUÉES PAR REGENCY COMME LES JAMBES, LE DIFFUSEUR AIRMATE, LE VENTILATEUR COMME ILLUSTRÉ DANS LE MANUEL D'INSTALLATION.

ATTENTION : COMBUSTION DE TOUT MATÉRIEL NON SPÉCIFIÉ PEUT ENDOMMAGER L'APPAREIL.

ATTENTION : LE DÉPLACEMENT DES PIÈCES PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES.

MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLE MATERIALS DÉGAGEMENTS MINIMUMS AUX MATÉRIEL COMBUSTIBLES		
F1150 WITH REAR DEFLECTOR OR AIRMATE		
MEASURE FROM	HEATER	FLUE CENTER-LINE
RESIDENTIAL INSTALLATION USING SINGLE WALL CONNECTOR		
SIDEWALL	A 330 mm / 13 in	D 636 mm / 25 in
BACKWALL	B 267 mm / 10.5 in	E 433 mm / 17-0/16 in
CORNER	C 228 mm / 9 in	F 652 mm / 21 in
INSTALLATION USING LISTED DOUBLE WALL CONNECTOR - MOBILE HOME		
SIDEWALL	A 279 mm / 11 in	D 584 mm / 23 in
BACKWALL	B 176 mm / 7 in	E 346 mm / 13-6/16 in
CORNER	C 127 mm / 5 in	F 432 mm / 17 in
INSTALLATION USING LISTED DOUBLE WALL CONNECTOR - RESIDENTIAL CLOSE CLEARANCE		
SIDEWALL	A 279 mm / 11 in	D 584 mm / 23 in
BACKWALL	B 176 mm / 7 in	E 346 mm / 13-6/16 in
CORNER	C 127 mm / 5 in	F 432 mm / 17 in
INSTALLATION USING LISTED DOUBLE WALL CONNECTOR - ALCOVE		
SIDEWALL	G 279 mm / 11 in	I 584 mm / 23 in
BACKWALL	H 176 mm / 7 in	J 346 mm / 13-6/16 in

FLOOR PROTECTION*
PROTECTION DE PLANCHER*



K 406 mm / 16 in
L 200 mm / 8 in
M 200 mm / 8 in

* In Canada, floor protection must extend 16" (406mm) to the front and 8" (200mm) to each side and back of the stove.

* Au Canada, la protection de plancher doit dépasser de 16 po (407 mm) à l'avant et de 8 po (200 mm) de chaque côté du poêle et derrière le poêle.


CAUTION

HOT WHILE IN OPERATION DO NOT TOUCH. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS. READ NAMEPLATE AND INSTRUCTIONS.

ATTENTION

CHAUD EN COURS DE FONCTIONNEMENT. NE PAS TOUCHER. ÉLOIGNER LES ENFANTS, LES VÊTEMENTS ET LES MEUBLES DE L'APPAREIL. LE CONTACT AVEC L'APPAREIL PEUT OCCASIONNER DES BRÛLURES. LIRE CETTE ÉTIQUETTE ET LES CONSIGNES.

MANUFACTURED BY/FABRIQUÉ PAR : FPI FIREPLACE PRODUCTS INTERNATIONAL LTD. 6988 VENTURE ST. DELTA, BC V4G 1H4



MADE IN CANADA / FABRIQUÉ AU CANADA

820-128a

DATE OF MANUFACTURE 2019 2020 2021 2022 2023 JAN FEB MAR APR MAY JUN JUL AUG SEPT OCT NOV DEC



Dovozce, distributor a servis pro ČR:

DRAGON JH s.r.o., Jarošovská 840, CZ-37701 Jindřichův Hradec
IČ: 46683631
www.vanellus.cz
www.krbova-kamna.cz

